請尊重智慧財產權,合法影印資料並使用正版教科書。

Please consult Intellectual Property Rights before making a photocopy. Please use the textbook of copyrighted edition.

②國玄東華大學

教學計劃表 Syllabus

課程名稱(中文) Course Name in Chinese	雙語教育專題研	予 究			年/學期 Year/Semester	113/1		
課程名稱(英文) Course Name in English	Research Seminar on Bilingual Education							
科目代碼 Course Code	COE_74770	系級 Department & Year	Department 博士		位 ering 教育 ent	」與潛能開發學系		
修別 Type	選修 Elective	學分數/時 Credit(s)/Hou		•	3.0/3.0			
授課教師 Instructor	/劉唯玉/謝顥音/林世悠							
先修課程 Prerequisite								

課程描述 Course Description

Areas covered in the course include three parts of studies related to bilingual education: Part One focuses on the foundation of bilingual education that includes definition and history of bilingual education, language and bilingual education, and bilingual education policy; Part Two focuses on the practices of bilingual education that includes curriculum, pedagogy, assessment and so on; Part Three of this course focuses on the global dimensions of bilingual and multilingual education.

The main objectives of the course are to provide graduate students with a basis in the current theories and practices of bilingual and multilingual and Plurilingual pedagogy, research, policy, and its relationship to education.

The course aims to help students to:

- (1) explore different aspects of multilingual and bilingual education
- (2) develop an understanding of language development and use in those who speak more than one language
- (3) develop understandings of how to implement bilingual education into practices
- (4) explore and analyze the concepts, polices and research surrounding bilingualism, multilingualism and language development in the world

課程目標 Course Objectives

本課程的主要目標是為教師和教育工作者提供雙語、多語和多語教學法、研究、政策和教育及其與 TESL 關係的當前 理論和實踐的基礎。

該課程旨在幫助學生:

- (1) 探討雙語、多語和雙語教育的歷史
- (2) 了解說一種以上語言的人的語言發展和使用
- (3) 掌握兒童和成人的語碼轉換、語言混合和語言理解等概念
- (4) 探討雙語者、多語者和單語者在語言學習背景下的認知異同
- (5) 分析語言規劃、雙語教育計劃和政策的概念和問題
- (6) 分析雙語、多語和語言發展的主要概念、政策和研究
- (7) 分析雙語和多語發展和語言的社會和文化方面

The main objectives of the course are to provide teachers and educators with a basis in the current theories and practices of bilingual and multilingual and Plurilingual pedagogy, research, policy, and education and its relationship to TESL.

The course aims to help students:

- (1) explore the history of bilingualism, multilingualism and bilingual education
- (2) develop an understanding of language development and use in those who speak more than one language
- (3) grasp concepts such as code-switching, language mixing and language comprehension in children and adults
- (4) explore the cognitive differences and similarities between bilinguals, multilinguals and monolinguals in the context of learning languages
- (5) analyze the concepts and issues of language planning, bilingual education programs and policies
- (6) analyze the main concepts, polices and research surrounding bilingualism, multilingualism and language development
- (7) analyze the societal and cultural aspects of bilingual and multilingual development and language

圖示說明Illustration :● 高度相關 Highly correlated ○中度相關 Moderately correlated

授 課 進 度 表 Teaching Schedule & Content						
週次Week	內容 Subject/Topics	備註Remarks				
1	Orientation	Prof. Hsieh Prof. Liu Prof. Lin				
2	National Holiday	No Class				
3	Part I: Foundation Ch 1: Introducing Bilingual Education. In García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Hsieh				
4	Part II Bilingual Education Practices Bilingual Education Pedagogy and Practices García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell. (Chapter 12)	Prof. Liu				
5	Part I: Foundation Ch2: Language and Education. In García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Hsieh				
6	10/14 (一) 溪口國小雙語實驗小學教學參訪 (9:00~12:00)	Prof. Liu Prof. Hsieh Prof. Lin				
7	Part I: Foundation Ch3: Bilingualism and Translanguaging. In García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Hsieh				
8	Part I: Foundation Ch 6: Bilingual Education: Frameworks and Types. In García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Hsieh				
9	Part II Bilingual Education Practices Ch 13: Biliteracy Practices and Pedagogy García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Liu				

10	11/11 (一) 波斯頓雙語實驗學校教學參訪 (8:00~12:20)	Prof. Lin Prof. Hsieh Prof. Liu				
11	Part II Bilingual Education Practices Ch 15: Bilingual Education Pedagogy and Practices García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.	Prof. Liu				
12	Part II Bilingual Education Practices Ch 16: Bilingual Education Pedagogy and Practices García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.					
13	Prof. Lin					
14	Prof. Lin					
15	Prof. Lin					
16	Bilingual and Multilingual Education in Europe and Oceania. Chapters 28, 39 and 41					
17	Prof. Hsieh Prof. Liu Prof. Lin					
18	期末考試週 Final Exam	Flexible Supplementary Teaching				
	教學策略 Teaching Strategies					
✓ 課堂講	授 Lecture ✓ 分組討論Group Discussion ✓ 參觀實習	Field Trip				
其他Mis	scellaneous:					
	教學創新自評Teaching Self-Evaluation					
創新教學(Innovative Teaching)					
□ 問題導向學習(PBL) □ 解決導向學習(SBL)						
翻轉教室 Flipped Classroom 磨課師 Moocs						
	Social Responsibility)					
	暖Community Practice	ion				
	Transdisciplinary Projects)	~				
【】	學Transdisciplinary Teaching 跨院系教學Inter-collegiate Teaching	S				
業師合	授 Courses Co-taught with Industry Practitioners					
其它 othe	r:					

學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments									
配分項目	配分比例	多元評量方式 Assessments							
Items	Percentage	測驗 會考	實作 觀察	口頭 發表	專題 研究	創作 展演	卷宗 評量	證照 檢定	其他
平時成績 General Performance	70%	~	~	~			~		
期中考成績 Midterm Exam									
期末考成績 Final Exam	30%			~	~				
作業成績 Homework and/or Assignments									
其他 Miscellaneous									

評量方式補充說明

Grading & Assessments Supplemental instructions

教科書與參考書目(書名、作者、書局、代理商、說明)

Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)

García, Ofelia. (2008). Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective. Maiden, MA: Wiley-Blackwell.

Wright, Boun, & García (2015). The Handbook of Bilingual and Multilingual Education. West Sussex, UK: John Wiley & Sons.

課程教材網址(含線上教學資訊,教師個人網址請列位於本校內之網址)

Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information.

Personal website can be listed here.)

其他補充說明(Supplemental instructions)